

LIRE PAGE 32

Directeur : Jacques Faurvet

5, RUE DES ITALIENS
75421 PARIS - CEDEX
C.C.P. 4287-23 Paris
Télex Paris n° 63572
Tél. : 770-91-29

précède le voyage de M. Mitter-
and et avant celui de M. Mar-
tin, cette signature illustrera
rencontres de la France
à Cuba, où le communisme
est pas encore tout à fait
une affaire.

RÉPRESSION OU RÉP.

vient de courir

Prix de vente, le numéro : 2 F
abonnement 1 an (12 numéros) :
15 F

Sur demande, tarif dégressif
pour abonnements groupés expédiés
à une même adresse.

comme filon social. Et ce faisant,
il abandonne les victimes à leur
malheur.

Car le crime est aujourd'hui un
mal collectif. Il n'est pas l'appar-
tage de quelques individus dan-
gereux qui suffit de mettre sous
les verrous pour que la société

La vraie crise

Les pays d'Occident entraînent les armées les plus coûteuses du monde, et les seuls érudits d'anciens siècles médisaient des étrol-dollars des anciens paupers.

Gouverner, c'est prévoir, dit-on, et nos gouvernements ont refusé à gérer l'imprévu.

La vraie crise ne serait-elle pas la crise de la matière grise ?

BERNARD CHAPUIS.

JOSÉE DOYERE.
 (Lire la suite page 34.)

Lire page 22
LE DROIT DE TUER
 par EUGENE IONESCO
 de l'Académie française

vient de connaître
Prix de vente, le numéro : 2 F
Abonnement 1 an (12 numéros) :
15 F
Sur demande : tarifs dégressifs
pour abonnements groupés expé-
diés à une même adresse.

ALBIN MICHEL **FRANCK JOTTERAND.**
(Lire la suite page 14.)

AM

*Le jeunelion
dort avec
ses dents*

MICHEL LANCELOT

GÉNIES ET PAUSAIRES DE LA CONTRE-CULTURE

1 VOL. 28 F

ALBIN MICHEL

**Le délégué yougoslave met en garde
contre toutes tentatives
d'«imposer les expériences d'un parti»**

Enfin, M. Kanapa (parti communiste français) s'est prononcé

Un activiste juif est jugé pour un accident de la circulation

L'audience de jeudi, à laquelle ont pu assister un avocat américain et un correspondant étranger, a protesté contre le « trucage » du procès Polsky, qui s'était ouvert le même jour à Moscou.

« CLANDESTINE » MAIS ESPÉRANT ÊTRE « TOLÉRÉE »

L'Union sociale-démocrate entend favoriser le processus de démocratisation

Un des porte-paroles a reconnu que le seul obstacle sur la voie de la démocratisation serait une coalition de forces conservatrices, de forces politiques réactionnaires et de l'Église conservatrice. Le programme de la gauche, dit-il, est de « maintenir le préstige des forces armées et de les doter des instruments techniques modernes nécessaires à une défense nationale ».

NAME: _____ DATE: _____

**Le gouvernement et l'opposition sont d'accord
sur les objectifs
de la conférence sur la sécurité européenne**

Ludwigsburg. — L'ombre de la
l'ambiguïté d'un bilatéralisme

M. Alfred Grosser, professeur à la Fondation nationale des sciences politiques, a montré la spécificité des relations franco-allemandes en même temps que

LA PRÉPARATION DU « SOMMET » EUROPÉEN

La France propose une série de mesures

Rome, il se conformera aux procédures établies par ce traité. Il ne

Ce « Conseil européen » serait assisté d'un secrétariat « léger » joint à la commission européenne.

Le premier français oeciere que les problèmes que posent les mécanismes de décision de la Communauté ne doivent pas être considérés en termes de procédure rigide mais qu'ils dépendent de la volonté des gouvernements. Il faut donc créer

M. Wilson rencontre ses premières difficultés avec l'aile gauche du Labour

Pour M. Wilson, l'aspect le plus inquiétant de cet appel des Sept

aura pour résultat de « déséquilibrer le contrat social » au profit

des employeurs et des actionnaires. En même temps, l'assouplissement du contrôle des prix, qui a été annoncé par le cabinet, ne pourra que conduire à une « explosion massive » sur le front

(De notre correspondant.)
Bruxelles. — Le gouvernement

M. Morin, qui est le secrétaire d'Extrême à l'Agence du Nord, a déclaré que les événements de ces derniers jours ont été une véritable révolution politique de Londres. Il a violemment été attaqué par les milieux républicains de Belgique, qui ont accusé le gouvernement d'avoir tué un grand nombre de blessés à la prison de Maseu. Le communiqué officiel disait donc de deux personnes tuées, mais il n'en était pas ainsi dans les milieux hospitaliers, où plus d'une vingtaine de blessés sont tombés en traitement. — L.F.P.

A travers le monde

Allemagne fédérale

■ LA COMMISSION DES LOIS du Bundestag s'est prononcée jeudi 17 octobre pour la ratification de la convention judiciaire franco-allemande du 2 février 1971, qui doit permettre aux tribunaux ouest-allemands de juger à nouveau des criminels de guerre de

États-Unis

a fait que quelques très rares allusions lors des réunions des commissions des affaires étrangères. Sans doute M. Giscard d'Estaing se réserve-t-il d'en dire plus long lors de sa « réunion de presse », le 24 octobre.

MAURICE DELARUE

Italie

● DIX MILLIONS DE TRAVAILLEURS ont fait grève jeudi 17 octobre, du nord au sud du péninsule, à l'appel des trois grandes centrales.

Portugal

● M. MICHEL ROCARD est arrivé jeudi 17 octobre à Liège, bonne où il sera notamment reçu par le premier ministre M. Vasco Gonçalves.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1023-1028.

Les dirigeants insistent sur la nécessité de l'unité allemande et de l'union de l'Europe

ALAIN BOUC

La Banque mondiale appuie le projet américano-japonais de soutien à Saigon

Alors que se tenait la réunion menée par les élus ultra conser-

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971).



le plaisir

BMW Import S.A. - 116, avenue Aristide-Briand - 92220 Bagneux.



BMW - le plaisir de conduire

Les BMW "2 portes": BMW 1602-1578 cm³-85 CV DIN-0 à 100 km/h en 12,8 s. BMW 1802-1786 cm³-90 CV DIN-0 à 100 km/h en 11,8 s. BMW 2002-1990 cm³-100 CV DIN-0 à 100 km/h en 10,9 s. BMW 2002 ti-1990 cm³-130 CV DIN-0 à 100 km/h en 9,4 s. BMW 2002 turbo-1990 cm³-170 CV DIN-0 à 100 km/h en 6,9 s.

CAPEL **2,00**
habille en long
comme en large

- Magasin principal : 74 boulevard d
Sébastopol 75003-Paris, 272.25.0
- Capel sélection : centre com. Maine
Montparnasse 75015-Paris, 538.73.5

Comme le f
250.000 aut

profondément des préoccupations politiques et militaires américaines. Il a enfin demandé l'application des accords de Paris. « Pour le moment, ajouta-t-il, une attaque de la Banque mondiale serait destructrice de vies humaines, certes, mais aussi de valeurs au-

nom, auxquelles un certain monde
se déclare civilisé; le droit des
peuples à l'autodétermination
sans ingérence extérieure, la
liberté, la justice et la paix.
J. D.

Font
res
International

PALU 
SPORTS
vêtements de chasse
11 rue de Miramecni 75008 Paris
TEL 265.26.97

Herald Tribune

Certains Français lisent un second quotidien chaque jour. (Comme le font 250.000 autres) **International Herald Tribune.**

الصحافة

POLITIQUE

LE FUTUR STATUT POLITIQUE DES COMORES

Les députés approuvent le principe d'une consultation globale de la population de l'archipel

Les députés ont abordé jeudi midi la discussion du projet de loi organisant une consultation de la population des Comores sur le futur statut politique du territoire. M. Charles KAGAUD (U.D.R.), rapporteur de la commission des lois, explique que le principal problème est celui du statut de l'île de Mayotte, qui ne souhaite pas vivre le reste de l'archipel des Comores dans l'indépendance. Il agit donc pour le Parlement de faire à la consultation sans lien avec le statut de l'île de Mayotte. Le rapporteur explique que le problème est complexe, car il oppose le principe de l'autodétermination des populations à celui de la protection des minorités.

Le par la, elle paraît prêter la décision des Comoriens. M. Magaud explique également que les Comores ont été une colonie et qu'il n'appartient donc pas à la France d'imposer les Comoriens entre eux. Il souligne également que les décisions de l'ONU refusent toutes les tentatives visant à détruire l'unité nationale.

M. STIRN : l'archipel aura besoin de l'aide militaire de la France

M. OLIVIER STIRN, secrétaire d'Etat, explique que le résultat de la consultation entre la France et le futur Etat des Comores, si du moins l'archipel choisit l'indépendance, sera une entente « globale, loyale et équitable » avec les responsables locaux. « Croyez qu'en tant que Français, ajoute-il, je ne pourrais pas ne pas être fier de voir le crédit des responsables actuels des Comores, et arriver les Comoriens et mettre au contraire Mayotte en position d'isolement ».

mais elles auront demeuré terre de l'indépendance. M. KAGAUD (sup.) a souligné la complexité du problème avant de répondre fermement l'opportunité d'un référendum de l'archipel. Il a conclu : « Il faut assurer et garantir les droits fondamentaux des minorités et s'opposer à la sécession avec la France ».

Le texte, court mais précis, a été minutieusement étudié avant d'être déposé. La fragilité des Comores est apparue à l'unité des îles était remise en cause. Le gouvernement a deux objectifs : maintenir la coopération avec les Comores et garantir les droits de la minorité.

« IL FAUT QUE LES COMORES ET DJIBOUTI DEViennent INDÉPENDANTS »

Le ministre des affaires étrangères de l'Ouganda

« Il faut que les Comores et Djibouti deviennent indépendants », a déclaré jeudi 17 octobre par le ministre des affaires étrangères de l'Ouganda, M. KAGAUD. M. KAGAUD, ministre des affaires étrangères de l'Ouganda, a répondu aux paroles de bienvenue que venait de lui adresser M. KAGAUD, dont elle était venue à l'occasion de son passage à l'Assemblée nationale. Il est vrai que la phrase n'avait pas été faite en vain. Le ministre ougandais a déclaré qu'il était heureux de voir les Comores et Djibouti devenir indépendants. Il a souligné que la France avait joué un rôle important dans la libération de ces îles.

Le dernier scrutin présidentiel aux Comores, M. ALAIN VIVIER (P.S.) rappelle que le président de la République, par l'intermédiaire de M. Alain Pouch, avait « réservé » les voix des Comores pour le cas où elles auraient été de l'usage du scrutin. M. STIRN nie cette information.

La discussion générale se poursuit en séance de nuit. M. Mohamed Sélim de l'Union nationale manifeste aux Comores. « La situation économique des Comores est désastreuse », déclare-t-il. « L'archipel est dans une situation de crise. Il faut donc intervenir de l'extérieur de la République, par l'intermédiaire de M. Alain Pouch, avait « réservé » les voix des Comores pour le cas où elles auraient été de l'usage du scrutin. M. STIRN nie cette information.

Après le retrait d'une motion de renvoi de M. KAGAUD (U.D.R.), les députés passent à la discussion des articles.

Il a examiné longuement un amendement présenté par M. Lejeune (ref. Somme), qui prévoit que les populations des Comores soient consultées lors d'un scrutin dont les résultats seront décomptés et proclamés par le président de la République.

« Si nous acceptons cette procédure », déclare M. Stirn, nous préviendrons les réticences et déconforts des Comoriens, et si le projet est adopté, les choses se passeront bien aux Comores : en prendra acte, dans le cas contraire, nous demandons d'être considérés comme des Comoriens qui ne manqueraient pas de se produire dans l'archipel ».

« Les Comores veulent épouser leur temps », déclare M. KAGAUD (U.D.R.), qui reproche au gouvernement de

« LES DROITS DES COMORIENS DE CHAQUE ÎLE SERONT PRÉSERVÉS »

Le ministre des affaires étrangères de l'Ouganda

Dans un texte remis à la presse jeudi 17 octobre, M. Ahmed Abdallah, président du conseil de gouvernement des Comores, déclare notamment : « Toutes les îles du monde sont dans une situation particulière. Elles ont des problèmes de développement, de sécurité, de paix. C'est le cas de la Corée, des Arabes, du Vietnam, etc. Ce problème est tout spécialement celui des Comores, l'archipel est composé de quatre îles. Chacune a ses particularités, ses problèmes, ses intérêts. Il faut donc préserver les droits de chaque île, et les Comoriens doivent être consultés sur les problèmes qui les concernent ».

« Les Comores veulent épouser leur temps », déclare M. KAGAUD (U.D.R.), qui reproche au gouvernement de

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

M. FORTIN (U.D.R.), député de La Réunion, souligne l'importance de la consultation de la population de l'archipel. Il souligne que la France a joué un rôle important dans la libération de ces îles.

à l'orée du 17ème 2950 le m²



Aujourd'hui dans Paris le prix moyen des appartements tous arrondissements confondus est de l'ordre de 4 500 F le mètre carré. A Clichy-sur-Seine, le prix moyen du mètre carré habitable est de 2 950 F !

- Des exemples ? En voici :
- 2 pièces de 48 m² + loggia 9 m² au 5ème étage : F 140 000
- 3 pièces de 71 m² + loggia 13 m² au 5ème étage : F 206 000
- 4 pièces de 87 m² + loggia 18 m² au 5ème étage : F 244 000

El pourtant la qualité des appartements de Clichy-sur-Seine n'est pas de quel vous étonner :

- des balcons qui prolongent tous les appartements,
- des cuisines équipées,
- des salles de bains modernes,
- des placards à portes coulissantes,
- de la moquette dans toutes les pièces, des tapis dans les salons,
- et dehors : un grand jardin accueillant avec ses jeux d'enfants.

Alors ? Venez sur place visiter l'appartement modèle de Clichy-sur-Seine, LA, au moins, vous jugerez sur pièce.

Renseignements et vente sur place tous les jours de 14 h à 18 h, les samedi et dimanche de 10 h à 18 h, et chez M. Champs-Élysées. Tél. ALM 36 58

Le Collège de France et ses prix Nobel, la Sorbonne et ses thèses, Modern House et ses costumes en pure laine vierge.

modern house
15 Bd Saint Michel, Paris 5^e

tielsa
technique internationale de la cuisine

On inaugure la plus vaste exposition spécialisée de cuisines par éléments

21 cuisines témoins exposées
Audaces techniques, astuces pratiques, lignes et coloris étonnants.

Nocturnes : jeudi jusqu'à 22 h 30

inter-design CUISINES
281, rue du Fr-St-Antoine 75011 PARIS
Tél. 628.46.27 et 345.66.63

SIGMI
constructeur

صلى الله عليه وسلم

JUSTICE

Pour les victimes

(Suite de la première page.)
Or, en faveur des victimes, que peut notre droit ? Fort de sa son individualisme des rapports entre les hommes, seraient-ils agiles, notre droit considère le criminel doit réparation à la victime — ce qui est indou-ble — mais il s'en tient là, si-à-dire qu'il limite au seul minai la charge d'assurer cette réparation, ce qui est aberrant, ne doute, il existe quelques rem-remèdes traditionnels à la ré-: le patron répond des consé-quences civiles des infractions mulées par l'employé au travail, une l'Etat de celles commes r l'élève à l'école, comme les reus des infractions de leurs teus mineurs. Mais hors ces s, bien limités, la victime n'a pous que contre le coupable. Bien souvent, dans les chro-ones les plus dramatiques, ce n'est s'avérer impossible ou in- la l'Etat des exemples est dou- rantes à dépense.
La victime femme, agresse par vopu qui la trappe, puis n'ait dans la nuit avec un se- s aucun espoir de réparation, police ne découvre pas son reus ; ou bien arrêté et jugé, s'avère insolvable. Le passant, l'entre dans un drugstore pour acheter des cigarettes et en sort, quelques minutes plus tard, porté sur un brancart, mutilé pour la vie par le jet d'une grenade, n'a d'autres recours que d'en appeler à la charité publique, comme le mendiant des siècles passés. La jeune fille, défigurée dans le tourbillon d'une rixe absurde, au bal du samedi soir, ne peut espérer aucune indemnité si la bouteille qui l'a atteinte a été lancée par une main anonyme. Il est en de même pour le badaud qui s'effon-ble, blessé gravement par la balle des auteurs d'un hold-up ripaillant au feu ouvert par les policiers.

Telles sont les conséquences les plus saisissantes d'une concep- tion dépassée de notre droit, qui, au lieu de considérer le crime tel qu'il est, dans sa réalité globale, c'est-à-dire un mal qui affecte une société tout entière, s'obstine à ne le concevoir que dans ses manifestations individuelles, en la personne des agents de ce mal, les criminels. Les résultats de cette vision individualiste du crime, désastreuse quand il s'agit de la lutte contre le crime qu'on réob- tiste à confondre avec le châti- ment des criminels, s'avère odieux quand il s'agit des victimes. Car dans ce système la victime ne peut obtenir réparation qu'à deux conditions, trop rarement satis- faites dans la réalité. D'abord que le coupable soit identifié, jugé, condamné. Puis qu'il soit solvable.

Or nous savons que plus de la moitié des auteurs de violence physique, pour ne parler que d'eux, ne sont jamais identifiés ou appréhendés. De ce fait, plus de la moitié des victimes perdent tout espoir de réparation. Et quand bien même les condam- nations sont prononcées, quelles sont les chances de percevoir jamais les dommages-intérêts ac- cordés ? Le voyou du métro, la terror des bals, le fou de la ghetto, ont en commun avec l'asroc habile de n'avoir que très rarement des biens à saisir. Ainsi, quand s'achève le procès, tandis que le condamné s'en va vers la prison qui le rendra son- vent plus dangereux qu'il n'était, la victime et les siens s'en retour- nent seuls, avec leur malheur. La défaite de la justice est alors com- plète. Elle sera prononcée des peines inadéquates comme le cri- mine et accordé des réparations illusores à la victime. Cette im- puissance de la justice n'est plus solvable.

D'autres prises de conscience ont précédé celle que nous appe- lons. Au XIX^e siècle, l'incident qui frappait l'ouvrier au travail le laissait seul en présence de son employeur. S'il ne pouvait prouver la faute de celui-ci, il était abandonné à lui-même, c'est-à-dire à la misère. La soli- darité ouvrière, l'action des syn- dicats et des partis de gauche ont

AVIS D'APPEL D'OFFRES
RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
ÉTABLISSEMENT PUBLIC DES EAUX DE FIGEH
ALIMENTATION EN EAU POTABLE
DE LA VILLE DE DAMAS
PHASE D'URGENCE

L'Etablissement Public des Eaux de Fiegh lance, à partir du 30 octobre 1974, un appel d'offres qui remplace et annule celui du 15 sep- tembre 1974 et comporte ce qui suit unique non dissociable :
— La fourniture sur port à Damas de tuyauterie en fonte ductile à joints flexibles de :
Ø 80 mm = 8.000 mètres — Ø 100 mm = 15.000 mètres
Ø 150 mm = 7.000 mètres — Ø 250 mm = 3.000 mètres
Ø 400 mm = 270 mètres — Ø 600 mm = 3.800 mètres
Ø 700 mm = 600 mètres — Ø 900 mm = 3.200 mètres
Ø 1.100 mm = 140 mètres — Ø 1.200 mm = 600 mètres
— La pose à l'intérieur des limites administratives de la ville de con- duites principales en fonte ductile sans partie sans à prélever sur le dis- ponible de matériel sur port à Fiegh :
Ø 400 mm = 3.340 mètres — Ø 500 mm = 2.000 mètres
Ø 600 mm = 2.160 mètres — Ø 700 mm = 1.200 mètres
Ø 800 mm = 2.500 mètres — Ø 1.000 mm = 900 mètres
Ø 1.100 mm = 1.400 mètres — Ø 1.200 mm = 600 mètres
— La pose en électricité sur tableau en son conseil dans une galerie souterraine, de canalisation en fonte" suivant la spécification approximative suivante qui sera précisée à l'adjudication :
Ø 400 mm = 2.800 mètres — Ø 500 mm = 2.650 mètres
Ø 600 mm = 750 mètres — Ø 300 mm = 50 mètres
Ø 250 mm = 1.350 mètres — Ø 200 mm = 2.150 mètres
Ø 150 mm = 300 mètres — Ø 100 mm = 150 mètres
Ø 80 mm = 150 mètres
* On en annule l'ancien.
— La pose dans l'ancienne ville de 90 km environ de conduits de distribution en fonte des diamètres de 60 à 300 mm qui seront à prélever, en partie, dans le disponible de stock sur port de l'E.P.E.F.
— La fourniture et la pose de 300 bouches d'écoulement de 100 mm.
— La fourniture et la pose du matériel pour l'installation de 10.000 branchements particuliers en FCV rigide de 12 à 40 mm.
— La pose de 25.000 compteurs sans la fourniture des compteurs et des robinets de compteur.
Toutes les Entreprises qualifiées appartenant à des pays membres de l'Association Internationale pour le Développement, et la Solus peuvent participer à cet Appel d'Offres.
Prix du dossier d'Appel d'Offres : 300 livres syriennes, payables en espèces contre reçu ou par chèque barré certifié au nom de l'Etablissement Public des Eaux de Fiegh.
Il ne sera pas fait d'expédition de dossiers. Les Entreprises devront renfermer les documents au même temps qu'un certificat de validité des leu- documents ou diligences à cet effet un représentant dûment accrédité.
Les dossiers seront mis à la disposition des participants dans les bureaux de :
L'Etablissement Public des Eaux de Fiegh
Rue Nour — DAMAS — République Arabe Syrienne
à partir du 30 octobre 1974.
Date de clôture de la réception des Offres, le 1^{er} décembre 1974, à 12 heures.
Le Directeur Général de l'Etablissement Public des Eaux de Fiegh, Ing. Rido MOURTADA.

Notre gamme est si complète
que chacun y trouve son compte.

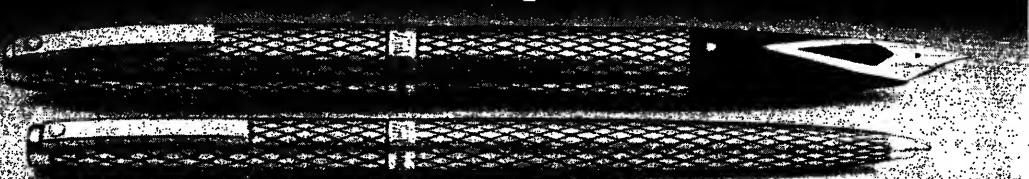
Si vous achetez trop grand, ou trop petit, parce qu'il n'y a pas votre taille, croyez-vous cela profitable ?
Chez Burroughs, nous avons la gamme la plus complète : petites calculatrices, mini-ordinateurs, grands ensembles de gestion. Pour que vous soyez sûr de toujours trouver un matériel parfaitement adapté à la taille et à l'expansion de votre entreprise.
Un matériel parfaitement rentable qui ne vous fait pas investir plus d'argent qu'il n'en faut.
Si vous voulez vraiment vous équiper à votre taille, demandez-nous notre documentation. Burroughs, 230 av. L.-Céty, 92231 Gennevilliers.



Burroughs
L'informatique et l'humain

10 FRANCS DE REMISE
SUR
ADVANCED LEARNER'S ENGLISH DICTIONARY
JUSQU'AU 24 OCTOBRE
Catalogues sur demande
W. H. SMITH
ENGLISH BOOKSHOP
248, rue de Rivoli, 75001 PARIS

En 1912, il fallait 15 heures pour faire un Sheaffer.



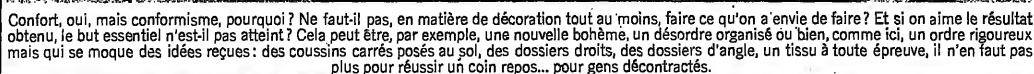
Depuis nous avons réussi à gagner 9 minutes.

C'était en 1912, quelque part aux Etats-Unis.
Les stylos Sheaffer étaient assemblés entièrement à la main.
La plume sertie à louppe oculaire.
Il fallait deux ans pour mettre au point un nouveau modèle, et on faisait le moule à la main.
En 1974, les stylos Sheaffer sont assemblés entièrement à la main.
La plume est sertie à la louppe oculaire.

Il faut deux ans pour mettre au point un nouveau modèle, et on fait le moule à la main.
Alors, voyez-vous, nous ne sommes pas peu fiers d'avoir tout de même réussi à gagner 9 minutes.
Gamme complète de 18 modèles, à plume ou à bille.
Le Sheaffer monte plume ou : à partir de 120 F.
Sheaffer Information: Tel. 528.488.35.

SHEAFFER

SHEAFFER, NORTH AND SONS COMPANY



NOCTURNES LES VENDREDIS JUSQU'À 22 H 30

ROCHE-BOBOIS

32-88 BD DE SÉBASTOPOËL PARIS 161. 278 10 50 PARKING ASSURÉ ET 10 à 18 RUE DE LYON PARIS 161. 343 84 55 PARKING ASSURÉ

[illegible]

Faites-le venir à la maison... le catalogue R-B 74, 132 pages couleurs, contre 5 F français (qui vous seront remboursés au premier achat).

Adresse..... Ville

Bon à adresser à l'une des adresses ci-dessus (pour la province et l'étranger, à votre magasin régional) en utilisant le mode de règlement à votre convenance (timbres, chèque bancaire ou postal).

tourisme

Aux états généraux du cyclisme

LES OPTIMISTES DU GUIDON

ENFIN une note optimiste dans ce ciel de crise : la bicyclette se porte bien. Avec 11 millions de vélos pour 55 millions d'habitants, la France arrive au sixième rang dans l'Europe du milieu. En dix ans, l'industrie française a triplé ses fabrications. En sept ans, le nombre des bicyclettes vendues sur le marché intérieur a doublé. Il atteindra 1 800 000 unités en 1974. A l'exportation la balance commerciale est en progression constante avec un excédent de 300 millions de francs en 1973. Tel est le bilan établi par les premiers états généraux du cyclisme, qui viennent de se tenir à Saint-Etienne, la capitale du cycle.

Seconde constatation réconfortante : la bicyclette rend bien. Elle est bonne pour le cœur, elle assouplit les articulations, fortifie le quadriceps, fait maigrir les gros et grossir les maigres.

TOURISME HOTELS RECOMMANDÉS

Province

BORDAUX

LE GRAND HOTEL DE BORDEAUX 40, rue Calonge, 41 et 42 T.C. 2. plus 21. 33-44-01-10

Côte d'Azur

NICE - CÔTE D'AZUR

LE AZUR HOTEL - TEL : (06) 82-24-25 40, rue de la République, 41 et 42 T.C. 2. plus 21. 33-44-01-10

Suisse

AROSA (Grisons)

HOTEL VALSAIA 1^{re} étage 40, rue de la République, 41 et 42 T.C. 2. plus 21. 33-44-01-10

Montagne

VACANCES DE TOUSSAINT

MEGEVE (Haute-Savoie) du 29 octobre au 4 novembre 1974. HOTEL MONT BLANC 1^{er} étage 40, rue de la République, 41 et 42 T.C. 2. plus 21. 33-44-01-10

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

TEL : (06) 31-20-03 - FAX : 31-20-04

Depuis la crise de l'énergie, la bicyclette est redevenue un moyen de transport. Sa clientèle évolue. Si les moins de vingt ans étaient il y a quelques années majoritaires avec 65 % des ventes, le pourcentage s'est récemment inversé au profit des plus de vingt ans, qui constituent 80 % des acheteurs. Petit nouveau : la reprise des ventes de bicyclettes pour dames.

La pratique de la bicyclette reste dangereuse en raison de l'insuffisance des pistes cyclables (950 kilomètres en France, au lieu de 10 500 kilomètres en Allemagne fédérale et 9 000 kilomètres en Hollande). Peu de cyclistes se risquent dans la jungle automobile des grands centres urbains, les accidents surviennent surtout dans les petites villes et dans les villages. Sur un total de 13 885 blessés en 1973, on dénombre 10 614 blessés à l'intérieur des agglomérations : 78 % des accidents corporels résultent d'une collision entre cycliste et automobile. Ces accidents sont surtout dus au fait que le cycliste est mal perçu du conducteur.

Afin de protéger le cycliste en ville et afin de lui permettre de pratiquer son sport favori en toute sécurité, les états généraux ont suggéré un certain nombre de mesures : obligation pour l'automobiliste de ralentir à l'approche des cyclistes — ce ralentissement élémentaire ne figure pas dans les dispositions du code de la route — attribution pendant le week-end et pendant la saison de certaines routes secondaires et de voies communales touristiques à la seule circulation des deux-roues non motorisés, aménagement des pistes forestières, chemins de halage et voies de chemins de fer déclassés en pistes cyclables. Dans ce domaine, plusieurs initiatives ont déjà été prises : la paroisse de la Côte d'Azur a ouvert un sentier cyclable. De son côté la mission d'aménagement de la Côte d'Azur a lancé une étude de faisabilité, dans une première tranche, cent cinquante kilomètres de chemins forestiers entre Lézignan et Carcassonne. A Paris, le tour de l'hippodrome de Longchamp va être définitivement bouclé. Un circuit sera prévu dans le bois de Vincennes, deux autres en forêt de Fontainebleau et de Rambouillet.

Parallèlement à l'utilisation du réseau existant, les défenseurs des

cyclistes souhaitent que les futurs plans d'urbanisme prévoient des itinéraires pour les deux-roues.

Cet appel semble avoir été entendu des pouvoirs publics puisque, dans le message qu'il a fait parvenir au congrès, M. Robert Galley a déclaré : « Je crois à l'usage de la bicyclette en ville dans les zones d'urbanisation nouvelle. Il nous faut penser les nouveaux quartiers de façon que l'on puisse accéder à l'école, au lieu de travail, au centre commercial, à bicyclette. » Le ministre

a, d'autre part, annoncé la publication prochaine par le SETRA (Service d'études techniques des routes et autoroutes) d'un document fixant toutes les normes selon lesquelles les pistes et bandes cyclables doivent être réalisées pour que la circulation des deux-roues s'y effectue en toute sécurité. Les états généraux du cyclisme ont vu dans ces propositions un premier tour de roue timide vers la réhabilitation de la « Petite Reine » et tant que cyclisme de la route.

FLORENCE BRITON.

CORRESPONDANCE

Des Français en Pologne

Après la correspondance publiée dans le monde du 19 octobre et intitulée « Pologne : à la polonaise », M. Claude Carrel, Paris (18) nous apporte à son tour son témoignage :

Je me rends depuis quatre ans en Pologne, et j'ai toujours apprécié la bienveillance des Polonais envers les touristes, et particulièrement les Français, qui sont à leur tour très accueillants. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

naturel de « chercher dans les dédales de rues ».

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

Formalités frontalières : elles sont rigoureusement appliquées en Pologne et en Tchécoslovaquie. Les touristes bénéficient en outre d'une bienveillance particulière aux dépens des Polonais. Quant à la fouille, elle n'est pas l'apanage de la Pologne.

Circulation : les postes d'essence sont situés tous les 40 kilomètres environ, sur toutes les routes un peu importantes. Ils sont étiquetés et indiqués par des panneaux. Les villes polonaises en outre — dans toutes les « dédales de rues », il est

Restaurants : l'inspiration est une réaction bien française. Les Polonais démontrent cette attitude et réagissent à leur manière. Rien n'est parfait, mais, si la polonaise est une vertu qui se perd...

LE VENTRE DE ROISSY

LA cuisine — 42 mètres linéaires de fourneaux luisants, bien alignés sous leurs hottes d'acier — et ses offices couvrent 5 000 mètres carrés ; le plateau, qui en occupe 2 000, peut lever quelque 25 000 « plateaux » (assiettes, rivières, gobelets, couverts, etc.) à l'heure ; dans l'entrepôt voisin, un tractocuteur — le plus moderne du monde — haut de 17 mètres jauge sans peine avec 2 250 caisses pour le chargement des marchandises ; il suffit pour régler le boîtier des plateaux des élévateurs et des lève-plateaux sur un opérateur, semblable en cela à une standardiste de l'époque, introduisant quelques fiches dans les trous de son pupitre de commandes.

Cuisine au usin ? Le nouveau commissariat de l'aéroport Charles de Gaulle, à Roissy, le plus grand qui soit actuellement en service dans le monde, a coûté 57 millions de francs à la Servair (compagnie d'exploitation des services auxiliaires aériens), société créée fin 1971, et dont le capital (10 millions de francs) est réparti entre Air France (51 %), le groupe bonorice Suez (25 %), la Morrison Corporation (10 %) et Lahr France (14 %).

Son objet ? « La fourniture de toutes les denrées, alimentaires ou non, produits et matériels nécessaires aux passagers, pour consommation ou utilisation à bord des avions. » Ce qui revient à dire qu'entre

celle des plateaux-repas, la Servair porte la responsabilité des consommations et des lachures du bord, des orilliers, etc. et n'a rien de la cuisine traditionnelle, celle enfin du nettoyage des appareils lors des escales. Mis en service au mois d'avril dernier, le commissariat de Roissy sert actuellement 8 000 repas par jour, qui sont consommés par les passagers des six compagnies qui se sont attachées à ses services : Air France, T.W.A., Saudi, Arabian Airlines, Air Charter International et British Airways.

Dès le 1^{er} novembre, date à laquelle Air France fera décoller de Roissy la totalité de ses vols long-courriers, il faudra assurer l'approvisionnement de 180 avions/jour. Puis, selon les prévisions des ordinateurs, pourront servir quotidiennement, en 1978, près de 25 000 repas. Mieux vaut tenir compte de l'implantation actuelle d'un corps pour assurer, aux alentours de l'année 1982, 12 millions de repas chaque année.

J.-M. D.S.

La santé à fleur de peau...

Pour vous protéger contre les rigueurs de l'hiver, faites une cure de vitamine D3 de 3 à 3 jours à la Côte-Maritime de ROUVILLE-BEACH.

— A 28 km de Cherbourg — A 1 heure de Paris

— Les vertus curatives de la mer favorisent l'équilibre du corps et de l'esprit.

— ROUVILLE-BEACH (départ. 50) à Rouville, 18-22-54-01-11. Taux d'élection pour l'approvisionnement des vitamines marines.

— L.M. D.S.

SHOPPING A LONDRES

2 jours sans compte

249 F

FRANCE-TOURISME

1, rue de la République, 41 et 42 T.C. 2. plus 21. 33-44-01-10

ASIE

OUVERTURE DU

CENTRE D'INFORMATION TOURISTIQUE

DE L'ASIE DU SUD-EST

163, AVENUE DU MAINE — PARIS (14^e)

Ouverture du lundi au samedi, de 10 à 13 h et de 14 à 19 h.

Tél. : 567-04-51

Métro : Mouton-Duvernet, Gohé

Bus : 28, 38, 68, 58, 62

ASSOCIATION DE RENCONTRE ET CENTRES POUR CELESTIAIRES

Une méthode moderne qui vous permet :

— de multiplier vos relations (réseaux, élargissement) ;

— de participer à des séminaires ;

— de passer vos vacances sans d'importants déplacements.

Des, une d'immenses possibilités.

© EYSES-RENTRENTES

28 rue Clémence

Tél. : 1555-22-47 (Paris, sur 24)

MA DECOUPER

Loftleidir
reste
la Compagnie la moins chère
sur
l'Atlantique Nord
aller-retour
NEW YORK
1413 f.

sans obligation de réservation longtemps à l'avance, ce tarif est applicable, dès maintenant, pour un

Toutes les Compagnies partent de tarifs bas sur l'Atlantique Nord, nous, nous vous les offrons.

N'oubliez pas non plus notre tarif "affaires" valable 21 jours, sans minimum de séjour, F. 1685.

Votre agent de voyages nous connaît bien, questionnez-le en précisant LOFTLEIDIR ICELANDIC 32, rue du 4 Septembre 75002 Paris

tél. 073.75.42 - 742.52.26 32 bis, rue du M^r Joffre 08000 Nice tél. 88.73.41

LOFTLEIDIR ICELANDIC
la service rapide le plus économique vers les Etats-Unis

A LA BOURSE DES CONGRES NOUS AVONS LES MEILLEURES ACTIONS

france congrès
un événement des villes congrès
les mieux équipées de France

Association des villes de Congrès, France Congrès vous apporte son expérience, ses connaissances, tous les renseignements dont vous avez besoin pour la préparation de vos congrès, afin de vous offrir des économies et des profits de temps inutile.

Non
Entreprise
Adresse

LA BAULE	NICE
BALEZ	PARIS
NORDAUX	TOULOUSE
CANNES	LE TOUQUET
OSNUEVE	VERSALES
GRANDVILLE	VICHY
LYON	WITTE

PSI de MONACO

FRANCE CONGRES
4, Av. George V - Paris
Téléphone 359.93.34

Les services de France Congrès sont gratuits.

سكيا في الاموال

Rive gauche

LES TROIS TOURS
toute table ouverte
du centre-est
TOUT
MARIAGE - FÊTES
Cuisine de France, de la région

YVES ET SOLANGE
Poissons - Coquillages
12, rue Daubigny - Tél. 01-45-48-111

MAISON DU CANTAL
Spécialité de la Région
82 rue de Montparnasse - 75014 Paris
Tél. 01-43-77-111

ETCHECOPPY
Spécialités Basques
41, rue Condorcet - 17, 111

LE PETIT ZINC
Fruits de mer, poissons, viandes
10, rue de la Harpe - 75001 Paris

LE FÜRSTENBERG
Cuisine de la région
10, rue de la Harpe - 75001 Paris

PIZZA NANNÀ
Spécialités italiennes
41, rue de la Harpe - 75001 Paris

Rive droite

LE TOTEM
Fruits de mer, poissons, viandes
10, rue de la Harpe - 75001 Paris

CHEZ GEORGES
Fruits de mer, poissons, viandes
10, rue de la Harpe - 75001 Paris

PIERRE
A la Fantaillon
Grande cuisine
de la région (F. d'été)
OPE. 17-41 - PLACE GAILLON
Paris

le grand café
le répert Restaurant de l'Opéra
OUVERT JOUR ET NUIT
Service continu 24 heures sur 24
Saint-Jacques au Whisky
Park au Boulevard
4, bd des Capucines (757-45)
Parking Paramount à 30 m

Dessiner
MÂTRE-ÉCAILLER RESTAURATEUR
9, place Flandre, Paris 17^e - 75414

FLO
Du nouveau chez
soi foie gras frais à emporter
63, rue du Fg-Saint-Denis, 10^e - 770-13-59 - Fermé dimanche

ST-EMILION
Sur plus de 1.000 crus
de ST-EMILION,
83 seulement sont classés et parmi ceux-ci,
12 sont des PREMIERS GRANDS CRUS.

ST-EMILION
un restaurant, quand vous commandez un saint-emilion
c'est des premiers grands crus.

MARIUS et JANETTE

PIERRE
A la Fantaillon
Grande cuisine
de la région (F. d'été)
OPE. 17-41 - PLACE GAILLON
Paris

Paisirs d'automne au PAVILLON ROYAL
Restaurant panoramique
Direction Drouant
Les Gibiers et la Venaison
Les Fruits de la Mer
Les Spécialités Saisonnières
Bois de Boulogne
face au Grand Lac
Réservation : 727-9200

Dessiner
MÂTRE-ÉCAILLER RESTAURATEUR
9, place Flandre, Paris 17^e - 75414

FLO
Du nouveau chez
soi foie gras frais à emporter
63, rue du Fg-Saint-Denis, 10^e - 770-13-59 - Fermé dimanche

ST-EMILION
Sur plus de 1.000 crus
de ST-EMILION,
83 seulement sont classés et parmi ceux-ci,
12 sont des PREMIERS GRANDS CRUS.

ST-EMILION
un restaurant, quand vous commandez un saint-emilion
c'est des premiers grands crus.

plaisirs de la table

AGAPES A WIMEREUX

L'été, avant guerre, à Paris, une Association des gastronomes amateurs de poisson, l'AGAP, s'appliquait à faire connaître les poissons de la région de Wimereux. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Echos gourmands

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

INDEX DES RESTAURANTS

Spécialités françaises et étrangères	
<p>ALSACIENNES AGNE, 20, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-45-48-111</p> <p>FRANCO-ITALIENNES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>LYONNAISES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>TOULOUSAINES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>BRETONNES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>NORBERTAISES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>BULGARES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>FRANÇAISES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p>	<p>LE BORDEN TANKER, 41, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-45-48-111</p> <p>HORS-D'ŒUVRE LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>CUISINE DU NORD LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>CUISINE BOURGEOISE LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>FRUITS DE MER LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>ESPAGNOLES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>GRÈQUES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>HONGROISES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>ITALIENNES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>JAPONAISES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p> <p>ORIENTALES LE PETIT ZINC, 10, rue de la Harpe, 75001 Paris Tél. 01-43-77-111</p>

Salons pour Déjeuners d'affaires et Banquets

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Ouvert après Minuit

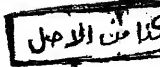
Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Traiteurs et Livraisons à domicile

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.

Dîners - Spectacles

Le temps des agapes, à Wimereux, c'est un temps où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région. Les agapes, comme on les appelle, étaient des repas où l'on se réunissait pour déguster les poissons de la région.





13.490 F*
Livrable tout de suite.

Chez Honda, cela nous paraît essentiel de ne pas faire attendre nos clients. Ni avant, nous savons à quel point est grand leur désir d'avoir tout de suite leur Civic. Ni après, s'ils ont besoin d'un accessoire supplémentaire ou encore d'une pièce détachée. Ou soit.

Alors, Honda-volvoire comme Honda-moto, a tout mis en œuvre, en France, pour satisfaire immédiatement ses clients, quelles que soient leurs exigences. Nos Civic sont faites pour circuler. Et non pour stationner chez le garagiste. Même peu de temps.

* Prix hors de transport et de mise en route.

HONDA FRANCE
20, rue Pierre Curie - 93170 BAGNOLET - Tél. 287.49.29

CIVIC

residence bougival-malmaison

Face à la Seine, du studio au 5 pièces
boisé, prix fermes et avec piscine définitifs
2.900 F le m²

BOUGIVAL-MALMAISON
24, rue Yvon Tournier
78 Bougival

CIP
21, av. Pierre I^{er} de Serbie
75116 Paris
TEL : 720-49-70 +

visitez l'appartement-terroir sur place, les vendeurs, samedi, dimanche, lundi de 14 h à 19 h.

Nom _____
Adresse _____

Seul un Allemand peut vous apprendre à parler allemand, comme un Allemand.

Chez Berlitz, votre professeur vous parle et vous fait parler uniquement dans sa langue maternelle.

C'est la méthode la plus efficace :
après vous, c'est lui, comme cela que vous avez appris le français, le plus naturellement du monde. Avec vos parents comme professeurs.

BERLITZ a simplement amélioré la méthode.
En demandant à tous ses professeurs une formation pédagogique spéciale et en utilisant ses matériels modernes d'apprentissage "audio-visual" (livres et cassette).

Ainsi vous profiterez pleinement de chaque minute de cours. Avec bien des petits succès qu'en avez jusqu'ici.

Aidez-vous de ces adresses de la Formation Permanente.

Recherchez-vous dans tous les autres BERLITZ :
Orléans 31, bd des Italiens, 1213.35.
Paris 15, rue du Commerce, 633.98.77.
Nantes 15, place de la Nation, 346.32.65.
Pau 35, av. du Général de Gaulle, 772.16.16.

Yverlès 22 bis, av. du Sébastien, 550.08.70.
St-Germain-Laye 15, rue de Paris, 512.25.10.
Bordeaux 33, rue Georges Clemenceau, 44.66.14.
Caen 54, rue d'Alsace, 39.26.86.
Lille 10, rue du Pont de Commerce, 51.40.96.
Lyon 15, rue de la République, 28.56.24.
Marseille 31, rue St-Jérôme, 34.00.72.
Nice 54, rue Giffard, 63.93.35.
Strasbourg 8, rue des Francs-Bourgeois, 32.47.26.
Toulouse 36, allée Jean Jaurès, 63.32.37.



Seigneur, parlez.

Berlitz®
Pour parler une seconde langue maternelle.

LES FAITS ET LES HOMMES

Point de vue

LE DROIT DE TUER

par EUGÈNE IONESCO, de l'Académie française

J'ai lu, avec quelque jour de retard, dans le Monde, sous le titre significatif de « Le droit à la vie et le droit à la mort », un compte rendu sur les débats de quatre « tables rondes » ayant eu lieu à la Sorbonne dans le cadre du Colloque mondial sur les nouveaux pouvoirs et les nouveaux devoirs de la science (le Monde du 26 septembre). Il s'agissait surtout, au cours de ces débats, du contrôle génétique de la procréation, de la place des handicaps ou du droit à la mort. Un grand nombre de biologistes et de médecins, venus du monde entier, ont montré l'importance qu'ils attachent à la qualité de la vie par rapport au maintien à tout prix d'une vie biologique, dont on peut se demander si elle vaut encore d'être vécue. En fait, il s'agit là non seulement de la manipulation d'embryons humains, de l'indétermination artificielle, de thérapies fœtales, ou qui engage déjà pas mal la responsabilité des médecins. Si je comprends bien, il s'agit, en réalité, question du droit des médecins et des biologistes de disposer de la vie et de la mort, de la vie et de la mort des gens, et c'est, pour ces raisons biologiques, génétiques, eutanasiques, et même pour des « considérations morales et sociales ».

Un seul médecin, un Français, le professeur Jérôme Lajeune, défendait la thèse selon laquelle l'être humain commence à la fécondation. « A peine huit de 3 centimètres, les fœtus ont déjà un petit homme », donc déjà un être, une âme. Il faudrait ne plus y toucher. Le professeur Lajeune a souligné les risques considérables de tous les autres qui, médecins et biologistes, exigent le droit, en somme, de la vie, de la mort, de manipulations génétiques de toutes sortes. Bien sûr, pourquoi pas, les sociologues, les psychologues, les fonctionnaires, les hommes politi-

ques, exigent le même droit, pourquoi pas ? Ce qui demande le professeur Lajeune, c'est le respect de la vie, le droit et la liberté de vivre, propriétés inaliénables de chaque être, essentiellement, économiquement, biologiquement, statiquement, misanthropiquement, et non pas seulement socialement ou moralement.

Le mot « morale », prononcé par tant de docteurs, nous paraît en petit peu déplacé, mais depuis quelques dizaines d'années nous avons perdu l'habitude des notions renversées. A la rigueur, on pourrait dire que les choses de disposer de la vie des autres ne sont ni morales ni immorales : elles n'entrent pas dans la catégorie de la morale. Pour à peu près tous les autres scientifiques, en dehors du professeur Jérôme Lajeune, ce que le médecin doit apprendre ce sont « les chances de survie et la qualité de la vie qu'il envisage de prolonger ou d'écourter ». Donc, pouvoir écourter.

Le professeur Jacob pense que « ce ne sont pas les considérations biologiques qui sont importantes, mais les considérations morales et sociales ». Que peut-on entendre par là ? S'agit-il aussi de considérations idéologiques ? Le professeur Louis Costa se demande si le médecin « le droit d'euthanasie active ». On nous dit que le médecin est à tel point traumatisé par la mort de son malade, qui constitue pour lui un véritable choc psychologique, que, en fin de compte, il doit se libérer de cette angosse, se libérer donc de son angosme en sachant son malade, en temps utile. J'espérais, mais pas bousculer.

Il y a eu des phrases étranges au cours de ces débats : « Respecter la vie, c'est aussi respecter la mort. » « Il faut accepter la vie. Tout homme a le droit de mourir en paix. Lui ne peut imposer au malade d'être jaloux ou fatigué à survivre. » Et si le malade a envie d'être « héroïque »

lui en donne-t-on la permission ? Peut-être veut-il « survivre », que fait-on en ce cas ? Et qui veut dire « le droit de mourir en paix » ? Peut-être choisir de ne pas mourir en paix ? Les médecins pourraient le lui interdire afin d'échapper à leur propre angosme et à leur traumatisme qu'ils auraient à supporter. On doit faciliter le travail du médecin, n'est-ce pas ? Il y a tellement de choses et de grappes légères à soigner. Et puis, le malade n'a pas à se débattre pour les maladies, il n'est ni prisonnier ni bonhomme.

En fait, l'euthanasie se pratique depuis longtemps dans les hôpitaux. Sur une assez grande échelle. Il est vrai, c'est la plus rare, dans les cliniques qui sont chères : là, une journée, chaque journée compte, elle est payante. On en débarrasse des malades très souvent dans les hôpitaux, sans demander aux patients s'ils veulent ou s'ils ne veulent pas profiter de la mort. Les cliniques qui sont chères : là, une journée, chaque journée compte, elle est payante. On en débarrasse des malades très souvent dans les hôpitaux, sans demander aux patients s'ils veulent ou s'ils ne veulent pas profiter de la mort. Les cliniques qui sont chères : là, une journée, chaque journée compte, elle est payante. On en débarrasse des malades très souvent dans les hôpitaux, sans demander aux patients s'ils veulent ou s'ils ne veulent pas profiter de la mort.

Un malade, un Français, le professeur Jérôme Lajeune, défendait la thèse selon laquelle l'être humain commence à la fécondation. « A peine huit de 3 centimètres, les fœtus ont déjà un petit homme », donc déjà un être, une âme. Il faudrait ne plus y toucher. Le professeur Lajeune a souligné les risques considérables de tous les autres qui, médecins et biologistes, exigent le droit, en somme, de la vie, de la mort, de manipulations génétiques de toutes sortes. Bien sûr, pourquoi pas, les sociologues, les psychologues, les fonctionnaires, les hommes politiques, exigent le même droit, pourquoi pas ? Ce qui demande le professeur Lajeune, c'est le respect de la vie, le droit et la liberté de vivre, propriétés inaliénables de chaque être, essentiellement, économiquement, biologiquement, statiquement, misanthropiquement, et non pas seulement socialement ou moralement.

Le mot « morale », prononcé par tant de docteurs, nous paraît en petit peu déplacé, mais depuis quelques dizaines d'années nous avons perdu l'habitude des notions renversées. A la rigueur, on pourrait dire que les choses de disposer de la vie des autres ne sont ni morales ni immorales : elles n'entrent pas dans la catégorie de la morale. Pour à peu près tous les autres scientifiques, en dehors du professeur Jérôme Lajeune, ce que le médecin doit apprendre ce sont « les chances de survie et la qualité de la vie qu'il envisage de prolonger ou d'écourter ». Donc, pouvoir écourter.

Le professeur Jacob pense que « ce ne sont pas les considérations biologiques qui sont importantes, mais les considérations morales et sociales ». Que peut-on entendre par là ? S'agit-il aussi de considérations idéologiques ? Le professeur Louis Costa se demande si le médecin « le droit d'euthanasie active ». On nous dit que le médecin est à tel point traumatisé par la mort de son malade, qui constitue pour lui un véritable choc psychologique, que, en fin de compte, il doit se libérer de cette angosse, se libérer donc de son angosme en sachant son malade, en temps utile. J'espérais, mais pas bousculer.

Il y a eu des phrases étranges au cours de ces débats : « Respecter la vie, c'est aussi respecter la mort. » « Il faut accepter la vie. Tout homme a le droit de mourir en paix. Lui ne peut imposer au malade d'être jaloux ou fatigué à survivre. » Et si le malade a envie d'être « héroïque »

lui en donne-t-on la permission ? Peut-être veut-il « survivre », que fait-on en ce cas ? Et qui veut dire « le droit de mourir en paix » ? Peut-être choisir de ne pas mourir en paix ? Les médecins pourraient le lui interdire afin d'échapper à leur propre angosme et à leur traumatisme qu'ils auraient à supporter. On doit faciliter le travail du médecin, n'est-ce pas ? Il y a tellement de choses et de grappes légères à soigner. Et puis, le malade n'a pas à se débattre pour les maladies, il n'est ni prisonnier ni bonhomme.

En fait, l'euthanasie se pratique depuis longtemps dans les hôpitaux. Sur une assez grande échelle. Il est vrai, c'est la plus rare, dans les cliniques qui sont chères : là, une journée, chaque journée compte, elle est payante. On en débarrasse des malades très souvent dans les hôpitaux, sans demander aux patients s'ils veulent ou s'ils ne veulent pas profiter de la mort. Les cliniques qui sont chères : là, une journée, chaque journée compte, elle est payante. On en débarrasse des malades très souvent dans les hôpitaux, sans demander aux patients s'ils veulent ou s'ils ne veulent pas profiter de la mort.

Mme SIMONE VEIL : la conscience du médecin.

Mme Veil, ministre de la Santé, a évoqué sur France-Culture, le problème de l'euthanasie.

« Pour l'instant, je n'ai pas déclaré l'euthanasie n'est pas un problème de loi, mais un problème de conscience. Il faut attendre que les médecins aient suffisamment réfléchi à leur responsabilité de la médecine pour proposer une loi qui n'est pas plus que, d'est peut-être l'acte de l'humanité à relever. »

LENTILLES DE CONTACT :
des millions d'utilisateurs conquis.
Pourquoi pas vous ?

Ne dites plus "je n'en ai pas" : des millions de personnes dans le monde ont depuis longtemps renoncé à porter des lunettes et se sont procurés les lentilles de contact. Ne dites plus "ce n'est pas pour moi" : chez YSOPTIC, il existe toute une gamme de lentilles de contact spécialement conçues pour vous. Ne dites pas "lesquelles choisir ?" : chez YSOPTIC, des spécialistes vous conseilleront les lentilles de contact qui répondent le mieux à votre cas et vous garantiront une acclimatation rapide et une tolérance parfaite. Venez faire un essai. Gratuitement.

YSOPTIC
80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS
Tél. : 522.15.32

Documentation et liste des correspondants
Demandez et recevez par courrier.

مركز الاموال

AUTOMOBILE

Fiat présente au Salon de Turin la « 131 Mirafiori »

DEUX MOTEURS, TROIS CARROSSERIES, ONZE VERSIONS

A un moment particulièrement difficile pour l'industrie automobile et pour sa propre entreprise, la Fiat annonce la présentation au Salon de l'automobile de Turin, qui couvrira le 30 octobre, d'une nouvelle série — la « 131 Mirafiori », qui doit remplacer les « 130 » et « 127 ».

La « 131 Mirafiori » se porte pas seulement un numéro comme il est de tradition chez Fiat : on a voulu aussi lui donner un nom — Mirafiori, à Turin, est une zone symbolique de Fiat que Billancourt l'est de Renault — afin d'associer le « produit » à l'ensemble de ceux qui le font.

Quelques caractéristiques générales : la « 131 » dispose de quatre millions d'exemplaires ont été produits, était en perte de vitesse sur le marché européen, son remplacement par une voiture plus moderne, répondant aux impératifs actuels de sécurité, de non-pollution, de longévité et d'économie était donc évident.

Lorsqu'elle sortit il y a un peu plus de huit ans, ce fut sous la seule forme d'une berline à quatre portes, suivie des mois plus tard, d'un break. Cette fois, c'est toute une gamme qui est proposée. Elle comprend trois modèles de base : berline deux portes, berline quatre portes et break cinq portes, qui peuvent être équipés de deux moteurs : 1300 ou 1600. Les berlines deux et quatre portes sont offertes en deux versions : standard et « spéciale » (à 815) différant par leur finition et leur équipement : le break s'est livré en version spéciale qu'avait le moteur 1600. Au total, donc, onze versions. Toutes répondent au série une boîte à quatre vitesses.

Une option prévoit une boîte à cinq vitesses, dont la cinquième est surmontable. Pour les 1600, sont proposés, toujours sur option : une transmission automatique (à 3 vitesses) et un différentiel auto-bloquant.

La « 131 Mirafiori » est en production de cette nouvelle gamme a nécessité l'installation, à Turin et à Cassino, de chaînes entièrement nouvelles et conçues en fonction d'une meilleure organisation du travail.

D'une formule traditionnelle — moteur à l'avant et roues arrière motrices — choisie pour sa simplicité et pour la capacité du compartiment moteur à recevoir éventuellement des groupes plus puissants ou des équipements nouveaux, la « 131 Mirafiori » est, en fait, une voiture plus basse. Ce qui la distingue la « standard » et la « spéciale » par les phares — rectangulaires simples pour la première, ronds et doubles pour la seconde — et les roues.

Les caractéristiques générales

Intérieurement, les deux versions diffèrent essentiellement par leur aménagement, leur finition et leur équipement. Le tableau de bord, par exemple, est à cadrans carrés et plus riche (montre à quartz, compteur kilométrique, journalier) sur la « spéciale ».

Colle-ci a, en outre, un volant réglable en hauteur, des dossiers de sièges avant inclinables (réglable en hauteur), toutes les commandes usuelles sont au volant.

Les moteurs, dans leurs deux variantes, 1300 (1 297 centimètres cubes, 7 CV) et 1600 (1 585 centimètres cubes, 8 CV) — ont une même course de 71,5 mm et un alésage de 78 mm. Ils sont dérivés du moteur de la « 127 » mais ont double arbre à cammes en tête, ont un arbre à cames latéral, à poussoirs courts entraînés par une courroie crantée. La puissance respective des deux est de 55 et 65 CV à 2 400 tours, le couple de 12,4 et 13,4 mkg à 2 000 tours, le taux de compression commun de 9,2/1. Les suspensions sont à roues

indépendantes à l'avant — bras inférieurs transversaux — jantes élastiques et bords stabilisateurs — et à essies rigides à l'arrière avec jantes classiques, bras longitudinaux et barre stabilisatrice. Les freins sont à disque à l'avant, à tambour à l'arrière, assistés et à double circuit. Le réglage du frein à main s'opère à l'aide d'une vis sous le siège. La direction est à crémaillère, la colonne à double cardan.

Autres particularités : le sous-châssis de la carrosserie et les passages de roues sont protégés de la corrosion par un revêtement plastique, les porte-bâches ont une possibilité de recul de 40 millimètres et une zone d'amortissement des petites chocs frontaux ; l'équipement électrique comporte une petite centrale où sont clairement signalées toutes les fonctions des fusibles et des connexions.

Enfin, les options offertes, dont un conditionneur d'air pour le confort, des roues variées d'équipement et des jantes.

La « 131 Mirafiori » sera exportée en France au cours du premier trimestre de 1975, à un prix qui n'a pas encore été fixé.

Sans doute sera-t-elle plus chère que la « 124 ». Elle lui est aussi très supérieure, notamment nous avons pu en juger lors d'un court essai — par sa tenue de route, son allonge, la douceur de sa nouvelle direction.

DANIEL CLAUDAUD.

(Signature)

GLY DES CARS dédicacera son roman « la Route de cristal » à la nouvelle librairie Flammarion au Palais des Congrès, 2, place de la Porte-Antoine, le 19 octobre, le samedi 19 octobre à partir de 15 h 30.

60000 SOLUTIONS A VOTRE PROBLEME DE LOGEMENT

DANS construction neuve & ancienne

La revue immobilière la plus complète.

CHACQUE MOIS 5 F

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

bon pour un numéro gratuit de la revue construction neuve & ancienne

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 1974 INCLUS

Dans ce numéro vous trouverez 500 pages d'annonces immobilières :

- appartements neufs et anciens
- nouveaux villages
- villas et pavillons neufs et anciens
- terrains
- maisons de campagne

Pour le recevoir gratuitement, chez vous, veuillez remplir ce bon et l'envoyer à :

C.N.A. 18, Av. Gougaud 75017 Paris.

Construction neuve & ancienne

18, Av. Gougaud 75017 Paris

Nom : _____

Adresse : _____

Profession : _____

LA PERSE BIBLIQUE

accompagnée par Mme SARAZIN docteur en archéologie

de 2 ou 17 novembre

Téhéran, Abadan, Persépolis, Shiraz, Isfahan, Hamadan

PRIX : 5.600 FRANCS

Pour tous renseignements complètes, écrirez vite ou téléphonez.

BIBLE ET TERRE SAINTE

3, avenue de l'Opéra

PARIS (1^{er}) - 260.31-66

LA TREUILLE

SON RAYON GRAND TAILLEUR COUPE "CREATION"

6 ESSAYAGES

GOSTUMES et PARDESSUS de 1600 à 2000 F

62, r. St-André-des-Arts 6

Paris 6 (à côté de la gare d'Orléans)

Prêté par le S.A.R.L. le Monde.

Gerard : Jacques Favet, directeur de la publication.

Agence S.A.R.L.

Reproduction interdite de tout article, sans autorisation écrite de l'éditeur.

bon pour un numéro gratuit de la revue construction neuve & ancienne

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 1974 INCLUS

Dans ce numéro vous trouverez 500 pages d'annonces immobilières :

- appartements neufs et anciens
- nouveaux villages
- villas et pavillons neufs et anciens
- terrains
- maisons de campagne

Pour le recevoir gratuitement, chez vous, veuillez remplir ce bon et l'envoyer à :

C.N.A. 18, Av. Gougaud 75017 Paris.

Construction neuve & ancienne

18, Av. Gougaud 75017 Paris

Nom : _____

Adresse : _____

Profession : _____

LA TREUILLE

SON RAYON GRAND TAILLEUR COUPE "CREATION"

6 ESSAYAGES

GOSTUMES et PARDESSUS de 1600 à 2000 F

62, r. St-André-des-Arts 6

Paris 6 (à côté de la gare d'Orléans)

Prêté par le S.A.R.L. le Monde.

Gerard : Jacques Favet, directeur de la publication.

Agence S.A.R.L.

Reproduction interdite de tout article, sans autorisation écrite de l'éditeur.

bon pour un numéro gratuit de la revue construction neuve & ancienne

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 1974 INCLUS

Dans ce numéro vous trouverez 500 pages d'annonces immobilières :

- appartements neufs et anciens
- nouveaux villages
- villas et pavillons neufs et anciens
- terrains
- maisons de campagne

Pour le recevoir gratuitement, chez vous, veuillez remplir ce bon et l'envoyer à :

C.N.A. 18, Av. Gougaud 75017 Paris.

Construction neuve & ancienne

18, Av. Gougaud 75017 Paris

Nom : _____

Adresse : _____

Profession : _____

CARNET

Réceptions

— En l'honneur du docteur en France de M. Jean Oudot, président de l'Union des jeunes Français de l'étranger, par M. Stéphane Tchernomirski, ambassadeur de l'Union des jeunes Français de l'étranger, à Paris, le 15 octobre 1974.

Nécessités

— Pierre-Claude et Claude Aderant ont la joie d'annoncer la naissance de Sébastien, le 28 octobre 1974, 3, rue du Dragon, Paris-6.

— M. Georges Elton et Mme, née Duchesne, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Mathias, le 28 septembre 1974.

— Marie-Cristina et Alain Kresman et Sarah ont la joie de faire part de la naissance de leur troisième enfant, Mathias, le 14 octobre 1974.

— Le docteur Frank Simon et Mme, née Marie-Louise, Philippe, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Fiançailles

— M. et Mme Alain Stahl, ont annoncé le mariage de leur fille, Marie-Claude, avec M. Jean-Claude, le 15 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mariages

— Guy de Longueville et Jacqueline Viala ont célébré leur mariage, célébré dans l'intimité le 7 octobre, à Antioche.

Décès

— Mme Marie-Claude, née Alice, a été décédée le 15 octobre 1974, à l'âge de 82 ans, à Paris, 15, rue de la Harpe, 75005 Paris.

— M. Roger ADBOIN, conseiller général honoraire, ancien directeur général de la Banque de l'Indochine, est décédé le 15 octobre 1974, à Paris, 15, rue de la Harpe, 75005 Paris.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

— M. et Mme W. P. Romani, née J. Romani, ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

Mme Nicole Bertrand et sa fille Fabienne ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant, Sébastien, le 13 octobre 1974, 5, avenue Gellée, 92340 Bourg-la-Reine.

صحنه من العمل

SPECTACLES

cinémas

Les films marqués (*) sont destinés aux moins de 16 ans, aux moins de 12 ans.

cinéma

18 h. : La vie commence... 18 h. 30 : Les hommes de P. Lang... 20 h. : Les hommes de P. Lang... 21 h. : Les hommes de P. Lang...

recettes

BOULEVARD (12) : P.L.M. Saint-... 100.000 entrées / 65e mois

films nouveaux

BLU, film américain de... 18 octobre 1974

ÉLYSÉES LINCOLN (v.a.) - QUINTETTE (v.a.) - RASPAIL (v.a.)

Geraldine Chaplin
Anne et Loups
film de Carlos Saura

SAINT-ANDRÉ DES ARTS
IDI AMIN DADA
100.000 ENTRÉES / 65e MOIS

FRANCE ÉLYSÉES-SCALA-MAROTTE-MAGIC CONVENTION
LIBERTÉ-MURAT-ÉLYSÉE PALACE-PARAMOUNT MAILLOT
MIRAMAR-CHE HALLES-PARAMOUNT ORLÉANS

L'AMOUR A LA BOUCHE
ÉLYSÉE 2 CHELSEA-CLUB-ARTEL VILLENEUVE-ÉLYSÉE-MELLES-MONTREUIL
LES FLANADES-SARCELLES-ULIS 2-ORSA-ALPHA-ARMENTIERS

CAUMONT COLISEE - LE FRANÇAIS - CARAVELLE PARIS - RAUTEVILLE - MONTFARNAISE
PATHE GARNIER - CONVENTION LA FAYETTE - GARNIER GARNIER - VICTOR-HUGO PATHE -
POLYPHÉNE - TRICOTTE ASSIÈRES - VILLÉY - BELLE-ÉPIQUE THIAIS - ARTEL NOBLET -
GRAND VESALLIES - HOLLYWOOD ENGLISH - FLANADES SANGELLES - WERT VIL-D'YERRES

Vincent, François, Paul et les autres...
ANTONELLA LUJALDI-UMBERTO ORSINI
LUDMILLA MIKAIL-CATHERINE ALLEGRET
CLAUDE NERON - JEAN LOUP DABADIE - JEAN BOFFET
CLAUDE NERON - CLAUDE NERON - CLAUDE NERON

BIARRITZ vo - MADELEINE vi - CLUCHY PATHE vi - BIARRITZ vi - BONAPARTE vo
Le bonheur hex (Immigration) 12 vi - GINEPRODE OPERA vi - SAINT-MICHEL vo
DCC DRENN vo - BIENVENUE MONTFARNAISE vi - MISTRAL vi - CAMBRODIE vi
TELSTAR vi - MELLES Montreuil - MARLY English - ARTEL NOBLET
CARREFOUR Paris - ARTEL VILLENEUVE-St-Georges - C 2 L Versailles - BAME BLANCHE
Garges les Gonesse

Les filles riches n'épousent pas les garçons pauvres...
une production DAVID LITVACK
un film de JACK CLAYTON
ROBERT REDFORD et MIA FARROW

GATSBY
le MAGIQUE
le samedi, dans les salles parisiennes, séance supplémentaire vers midi

SAINT-SEVERIN - 14 JUILLET
LA TERRE PROMISE
un film de Miguel Littin

LE PLUS GRAND ECRAN DE PARIS
KINOPANORAMA
SEUL A PARIS/EN PREMIERE EXCLUSIVE
REYNALD BASSI et FOX LIRA présentent
après
DENNIS HOPPER
pour
KID BLUE
L'EXTRAVAGANTE HISTOIRE
D'UN JEUNE HOMME QUI
VAUTRAIT EN TRAVAILLER
NI ATTAGER LES TRAINS
ET QUI NE VOULAIT
PAS DONNER NON PLUS!

PARTIR DU MERCREDI 23

ON N'EST PAS SÉRIeux QUAND ON A 17 ans

17 ans

LIÑO VENTURA - ANNIE GIRARDOT - ISABELLE ADJANI
la gifle
un film de CLAUDE PINOTEAU
JEAN-LOUP DABADIE

un film cubain de tomas gutierrez alea
MEMOIRES DU SOUS-DEVELOPPEMENT

IMMOBILIER
Achat - Vente - Location
AUTOS - BATEAUX
PROPOSITIONS COMMERC.
CAPITAUX
OCCASIONS

offres d'emploi

offres d'emploi

emplois régionaux

IMMOBILIER BANLIEUE



PARC ALEXANDRE - 9, pl. Alexandre-I^{er} - de Yauges - 8, rue de Provence, Versailles - Deux imm. de classe dans le calme d'un parc boisé. App. du studio au 7 pièces, longs balcons, terrasses, jardins privatifs. Rens. sur place: vendredi, samedi, dimanche, lundi de 15 h à 19 h.

INFORMATION IMMOBILIERE

23, bd des Capucines, Paris (21) - Téléphone: 266-56-50.

LE CLOS DU COLOMBIER - 2, av. Franklin-Roosevelt, à Sceaux - Une petite résidence de 32 appart. Du 2 au 7 p. Fp. en p.d. mass. App. class., en duplex, au bord d'un lac. A proc. du métro. Sur, de vue sur, les Jrs de 11 à 13 h et de 14 à 19 h.

SINYM - 23, av. Kléber - 19.

LES TERRASSES DE RUEIL - Rue des Mayes, Rueil-Malmaison - A 2 km du pont de Suresnes, pr. du mont Valérien. 3 imm. de 10 p. en p.d. mass. App. class., en duplex, au bord d'un lac. A proc. du métro. Sur, de vue sur, les Jrs de 11 à 13 h et de 14 à 19 h.

SINYM - 23, av. Kléber - 19.

LES COLLINES DE BAGNOLET - Rue de la Capellerie, BAGNOLET - App. du stud. au 5 p. donnant direct. sur parc boisé. Vue superbe, un corti, q. 300 m. près, vous coût. 50 % plus cher. V. a. pl. 1^{re} de 12 h à 19 h 30. T. 858-84-74.

SOFAP Prom. contr. gr. de la SCI de la Conduite, 64, r. Lisienne, Paris 8^e - 746-51-03.

ST-MAURICE - Résidence du Manège, 121-125, rue du Manège, Levallois-Perret - Appartements 2, 3, 4 et 5 pièces, loggias, jardins. Rens. 25 appartements. Visite sur place: lundi, jeudi, samedi, dimanche, de 14 h à 19 h.

TELEPH. : 893-19-82. PIERRE BARON 5, 118, rue de Valenciennes, 75006 Paris. Téléphone: 260-53-02.

ST-MAURICE - Résidence du Manège, 121-125, rue du Manège, Levallois-Perret - Appartements 2, 3, 4 et 5 pièces, loggias, jardins. Rens. 25 appartements. Visite sur place: lundi, jeudi, samedi, dimanche, de 14 h à 19 h.

TELEPH. : 893-19-82. PIERRE BARON 5, 118, rue de Valenciennes, 75006 Paris. Téléphone: 260-53-02.

ST-MAURICE - Résidence du Manège, 121-125, rue du Manège, Levallois-Perret - Appartements 2, 3, 4 et 5 pièces, loggias, jardins. Rens. 25 appartements. Visite sur place: lundi, jeudi, samedi, dimanche, de 14 h à 19 h.

TELEPH. : 893-19-82. PIERRE BARON 5, 118, rue de Valenciennes, 75006 Paris. Téléphone: 260-53-02.

ST-MAURICE - Résidence du Manège, 121-125, rue du Manège, Levallois-Perret - Appartements 2, 3, 4 et 5 pièces, loggias, jardins. Rens. 25 appartements. Visite sur place: lundi, jeudi, samedi, dimanche, de 14 h à 19 h.

TELEPH. : 893-19-82. PIERRE BARON 5, 118, rue de Valenciennes, 75006 Paris. Téléphone: 260-53-02.

ST-MAURICE - Résidence du Manège, 121-125, rue du Manège, Levallois-Perret - Appartements 2, 3, 4 et 5 pièces, loggias, jardins. Rens. 25 appartements. Visite sur place: lundi, jeudi, samedi, dimanche, de 14 h à 19 h.

TELEPH. : 893-19-82. PIERRE BARON 5, 118, rue de Valenciennes, 75006 Paris. Téléphone: 260-53-02.

صكبات العمل

EQUIPEMENT ET RÉGIONS

District parisien

Le nouveau projet d'aménagement des Halles

Le gouvernement prendrait à sa charge les deux tiers des dépenses

Pour créer davantage d'espace vert et améliorer dans le quartier des Halles un ensemble architectural de qualité, l'Etat est prêt à financer les deux tiers des dépenses nécessaires, soit environ 180 millions de francs. Le tiers restant, soit 90 millions, serait pris en charge par la Ville de Paris.

M. Jean Verrin, directeur des services de la capitale, qui sera distribué aux élus de la capitale dès les premiers jours de la semaine prochaine et qui sera discuté au cours de la session extraordinaire convoquée à partir du 26 octobre. Approuvant, le lundi 21 octobre, les conseils municipaux et les conseils généraux des communes de la région parisienne.

Depuis la décision de M. Valéry Giscard d'Estaing, le 6 août dernier, d'abandonner les 90 millions prévus de travaux du centre français de

commerce international au profit d'un espace vert, les techniciens s'occupaient de voir comment réaliser les deux tiers des dépenses nécessaires. Le dossier des Halles a maintenant été transmis à l'architecte en chef de l'Etat. Les élus ont garanti un point sur le coup de force, du président de la République. Ils ont accepté, d'autre part, surtout préoccupés par le projet de statut de la Ville de Paris et du cours de mise au point. Dans ce contexte, un seul obstacle qui s'oppose à la mise en œuvre du projet, c'est le fait que les Halles ne paient pas le second plan et ne sont pas protégées par les lois de la République. Elles sont donc considérées comme des Halles de la République, et non comme des Halles de la Ville de Paris.

ETIENNE MALLET.

UNE PLACE A L'ITALIENNE

Le gouvernement, par l'intermédiaire du préfet, propose aux élus d'approuver les principes d'un nouveau plan d'aménagement de l'axe Paris-Montparnasse. Ce plan, qui sera discuté au cours de la session extraordinaire convoquée à partir du 26 octobre. Approuvant, le lundi 21 octobre, les conseils municipaux et les conseils généraux des communes de la région parisienne.

Depuis la décision de M. Valéry Giscard d'Estaing, le 6 août dernier, d'abandonner les 90 millions prévus de travaux du centre français de

commerce international au profit d'un espace vert, les techniciens s'occupaient de voir comment réaliser les deux tiers des dépenses nécessaires. Le dossier des Halles a maintenant été transmis à l'architecte en chef de l'Etat. Les élus ont garanti un point sur le coup de force, du président de la République. Ils ont accepté, d'autre part, surtout préoccupés par le projet de statut de la Ville de Paris et du cours de mise au point. Dans ce contexte, un seul obstacle qui s'oppose à la mise en œuvre du projet, c'est le fait que les Halles ne paient pas le second plan et ne sont pas protégées par les lois de la République. Elles sont donc considérées comme des Halles de la République, et non comme des Halles de la Ville de Paris.

DE CERGY-PONTOISE A LA GARE SAINT-LAZARE PAR VOIE FERREE EN 1978

Au cours de sa réunion du 17 octobre, le conseil d'administration du district de Cergy-Pontoise a décidé de proposer à la ligne de l'airtrain abandonnée entre Cergy-Pontoise et Saint-Lazare.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à la ligne de l'airtrain abandonnée entre Cergy-Pontoise et Saint-Lazare. Le conseil a décidé de proposer à la ligne de l'airtrain abandonnée entre Cergy-Pontoise et Saint-Lazare.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à la ligne de l'airtrain abandonnée entre Cergy-Pontoise et Saint-Lazare. Le conseil a décidé de proposer à la ligne de l'airtrain abandonnée entre Cergy-Pontoise et Saint-Lazare.

TRANSPORTS

Les conséquences de la crise de l'énergie

Les déclarations du gouvernement et les intentions qui lui sont prêtées sur la crise de l'énergie, la circulation automobile en France, la situation des transports aériens continuent de créer de vives réactions.

On relève le caractère, pour le moins insolite et imprudent, des propos du secrétaire d'Etat aux transports, Air Inter. Ils ont provoqué de la part des médias et des spécialistes.

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

Derrière le déficit d'Air Inter, une crise plus grave

La petite phrase que M. Marcel Cavallat, secrétaire d'Etat aux transports, a prononcée devant l'Assemblée nationale, le 14 octobre, a provoqué une vive réaction. Elle a été interprétée comme une déclaration de guerre à l'air.

Le secrétaire d'Etat a déclaré que le déficit d'Air Inter n'était qu'un symptôme d'une crise plus grave. Cette crise est due à la situation de l'économie française.

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

A PROPOS DE...

Un projet de loi sur la protection des animaux

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

MAIRIES 2005

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

ECONOMIE ET REORGANISATION CHEZ CHRYSLER

Le groupe Chrysler a annoncé une restructuration importante. Cette restructuration vise à réduire les coûts et à améliorer la compétitivité du groupe.

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

A l'étranger

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

LES SYNDICATS ET LA REFORME DU CNCT

Les syndicats ont réagi négativement à la réforme du CNCT. Ils considèrent que cette réforme va nuire aux intérêts des salariés.

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

Le projet de loi sur la protection des animaux, qui a été adopté par le Parlement, est une mesure importante. Elle vise à protéger les animaux contre les mauvais traitements.

...et pour financer votre achat

un prêt

cde

COMPTOIR DES ENTREPRENEURS

6 rue Volney 75083 PARIS CEDEX 02

TEL 260-36-10 et 742-73-16

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

ÉNERGIE

La Norvège pourrait se retirer du groupe des Douze

La Norvège pourrait se retirer du groupe des douze pays consommateurs de pétrole, créé en février dernier, et qui réunit les États-Unis, le Canada, le Japon, la Norvège et l'Europe des Neuf moins la France. Le gouvernement norvégien, divisé sur cette question, devrait faire connaître sa décision le 28 octobre.

On estime finalement à Oslo, que la Norvège ne participera pas à l'Agence internationale de l'énergie, qui doit remplacer le groupe des Douze, mais qu'elle fera une déclaration unilatérale de soutien aux plans de coordination énergétique occidentaux.

De notre correspondant

Oslo. — La Norvège, l'un des futurs grands producteurs de pétrole du monde occidental, hésite à participer plus avant au système de coopération en matière énergétique mis sur pied dans le cadre du groupe des Douze, à l'initiative des États-Unis. Le premier ministre norvégien, M. Bratteli, a déclaré devant le Parlement que la Norvège retenu de participer à un système qui divise le monde en trois : les pays vendeurs de pétrole, les acheteurs et les pays neutres.

Cette question de la participation au groupe des Douze divise également le pays et plus spécialement le parti travailliste, qui est au pouvoir. Les uns considèrent que la Norvège doit se montrer solidaire des autres pays occidentaux en cas de crise du

pétrole ; les autres estiment que le pays devrait justement éviter de participer à un « front » contre les pays producteurs de pétrole et ne pas prendre d'engagement qui obligerait à accélérer la production nationale pétrolière en cas de crise.

La question est, semble-t-il, surtout d'ordre politique, les implications économiques s'avérant marginales. La quantité de pétrole que la Norvège devrait éventuellement fournir à la réserve commune du groupe ne représente pas plus de 1 % de la production de pétrole du pays prévue pour 1978, soit 10 % de la consommation annuelle du pays (8 millions de tonnes).

Si le parti travailliste est profondément divisé sur ce point, c'est en raison des difficultés qu'il connaît au sujet de la marine du pays dans la C.E.E. Une section du parti est, contre toute coopération institutionnelle avec les puissances occidentales, il semble que le premier ministre, M. Bratteli, soit en son for intérieur favorable à une participation de son pays au groupe des Douze. Mais il doit tenir compte de son opposition interne et externe, et notamment de celle de M. Evensen, ministre du commerce.

FRANK BIERKHOFF.

● M. XAVIER BOUTEFILLON, président la section de Paris du Centre des jeunes dirigeants d'entreprise. Le nouveau bureau de l'association a été constitué. Il comprend MM. Michel-René Sarda (vice-président), Jean-Philippe Vivien, Jean-Bernard Maillard, Jacques Guilbert, Edouard Jagodnick.

des banquiers qui tournent le dos, des clients qui gardent les traites, des charges qui s'accroissent. NE LAISSEZ PAS SOMBREUR VOTRE ENTREPRISE

Spécialisée dans le redressement d'entreprises, la SAGES fera d'abord un check-up complet de votre société. Une équipe de spécialistes mettra en place avec vous les mesures les plus rigoureuses.

Et si cela est nécessaire, la SAGES vous apportera également

DES POSSIBILITÉS NOUVELLES DE FINANCEMENT

une nouvelle dimension du Conseil

la S.A.G.E.S.

Société d'Assistance et de Gestion
116 av. A. Briand 92220 Bagneux 697 13 14

L'U.D.R. propose un plan de « mobilisation énergétique »

La délégation de l'U.D.R. qui a participé à la conférence mondiale sur l'énergie qui s'est tenue à Detroit (États-Unis), du 22 au 28 septembre dernier, a rendu le 17 octobre un rapport au premier ministre, M. Jacques Chirac.

Ce document propose un plan de cinq ans de « mobilisation énergétique » qui s'articule autour de dix propositions :

- La mobilisation énergétique, qui vise jusqu'aux années 1980 doit répondre deux objectifs prioritaires : assurer l'emploi de chaque Français et rétablir l'équilibre de notre balance des paiements ;
- Économies immédiates d'énergie : interdiction du chauffage dans les résidences secondaires, priorité aux transports en commun, respect des limitations de vitesse, récupération des déchets, grand concours d'idées ;
- Économies à moyen terme : chauffage urbain grâce à l'industrialisation des déchets et à l'utilisation des eaux effluentes des centrales ;
- Initiative diplomatique en faveur du quart-monde ;
- Lancement d'une campagne permanente d'information du public et des parlementaires, à l'occasion du budget 1978.

Pour l'U.D.R., les informations données lueurs à l'occasion de la conférence mondiale, éparpillées et souvent contradictoires.

Session d'automne de la commission des comptes de la nation

Les prévisions pour 1975 ne sont-elles pas trop optimistes ?

La commission des comptes de la nation devant se réunir le 28 octobre pour examiner les prévisions gouvernementales concernant 1975 et 1976 en matière de croissance, d'exportations, d'importations, etc., les membres de la commission ne cachent pas leur scepticisme quant à l'optimisme de la séance traditionnelle d'automne.

À cette époque, M. Fourcade compte opposer deux arguments. Le premier est que la commission doit se réunir avant que le Parlement ne commence à discuter les projets de budget pour 1975, c'est-à-dire avant mardi 22 octobre. Le second est que le Conseil économique, qui doit désigner huit de ses membres pour le représenter à la commission des comptes, aurait été bien en mal de le faire auparavant.

LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVICES

	Dollars	Deutsche Mark	Franc suisse
48 heures	1 1/4 12 1/4	3 1/4 3 1/4	4 1/8 4 1/8
1 mois	1 1/2 12 1/2	3 1/2 3 1/2	4 1/4 4 1/4
3 mois	1 3/4 12 3/4	3 3/4 3 3/4	4 1/2 4 1/2

AGRICULTURE

M. DEBATESSE : le combat continue pour la justice sociale.

Les dirigeants des centrales paysannes se désolent du caractère décevant des dernières élections de la commission de l'agriculture. M. Debatesse, président de la Fédération des exploitants (F.O.E.S.A.), estime : ce que les agriculteurs ont obtenu du gouvernement français pour freiner la dégradation de leur pouvoir d'achat, c'est une série de mesures qui ne leur ont pas permis de compenser les baisses de prix de 15 % du revenu agricole.

De son côté, M. Leung, président des Jeunes Agriculteurs (C.N.J.A.), se désolait : « Il faut être conscient, déclare-t-il, que les agriculteurs ne peuvent pas attendre que le gouvernement leur fasse des concessions. Ils doivent eux-mêmes s'organiser, se défendre, se défendre. C'est la seule voie qui leur reste ouverte. »

SYNDICATS

L'AGGRAVATION DE LA SITUATION DE L'EMPLOI INQUIÈTE LES TRAVAILLEURS C.G.T. DU LIVRE

À l'issue d'une assemblée générale tenue à Paris le 17 octobre, le comité inter-syndical du Livre parisiens (C.G.T.) dénonce dans un communiqué : une aggravation de la situation de l'emploi dans l'industrie graphique, et particulièrement dans le secteur de la presse. Le comité dénonce la situation de l'emploi dans l'industrie graphique, et particulièrement dans le secteur de la presse. Le comité dénonce la situation de l'emploi dans l'industrie graphique, et particulièrement dans le secteur de la presse.

ÉLECTIONS PROFESSIONNELLES

LÈGÈRE PROGRESSION DE LA C.F.T.

AUX USINES CHRYSLER-FRANC DE POISSY

Les deux élections qui viennent de se dérouler aux usines Chrysler-Franc de Poissy, la commission d'établissement et la déléguée du personnel se traduisent par une légère progression de la C.F.T. et de la P.O. l'autonomie de la C.G.T. reste stable.

COLLECTEURS D'OPINIONS

COLLECTEURS AGENTS DE MATRIÈRE

DELEGUES DU PERSONNEL

COLLECTEURS AGENTS DE MATRIÈRE

DELEGUES DU PERSONNEL

COLLECTEURS AGENTS DE MATRIÈRE

DELEGUES DU PERSONNEL

Comment choisir sa 7CV en 1975.

Elle doit être vaste.

7 CV, c'est une voiture familiale. Il faut qu'une famille y soit à l'aise. Avec ses 5 vitesses plates, 1,33 m de largeur aux ailes et son grand coffre de 420 dm³, la Renault 12 offre un maximum d'habitabilité.

Elle doit être confortable.

En 1975, on demande plus de confort à sa voiture. Bien suspendue, dotée de sièges étudiés par des médecins physiologistes, la Renault 12 vous fait voyager sans fatigue.

Elle doit être économique.

C'est évident. On ne peut se permettre de consommer beaucoup. Avec ses 7 litres à 90 km/h, la Renault 12 ne craint personne dans sa catégorie.

Elle doit être sûre.

On ne devrait pas avoir à le redire. Certains l'oublient pourtant. Tracé avant, équipée de freins à disque à l'avant, la Renault 12 offre un maximum de sécurité.

Elle doit être robuste.

On ne peut plus se permettre d'avoir une voiture qui passe sa vie en entretien. Sur la Renault 12, les solutions techniques employées sont sans problème. Et c'est l'une des 7 CV qui tient le mieux la cote de l'occasion.



Venez essayer une Renault 12. Chez votre concessionnaire Renault.

Venez chez votre concessionnaire Renault en ce moment. Il estimera la valeur de reprise de votre voiture actuelle. Il établira une proposition complète de financement adaptée à votre cas. Et pendant ce temps, vous pourrez essayer une Renault 12 berline ou break à boîte manuelle ou automatique.

Je désire profiter d'un essai ou recevoir sans engagement une documentation gratuite sur la Renault 12.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Retourner ce bon à :

RENAULT INFORMATIONS S.P. 142
92109 Solaignes-Billancourt

RENAULT 12

مركز الاموال

LA VIE ÉCONOMIQUE

CONJONCTURE

M. SÉGUY : les personnes âgées n'ont pas à subir les conséquences de l'inflation.

Un grand nombre de militants de la région parisienne et des départements de province — quarante mille personnes selon la C.G.T. — ont participé, jeudi 17 octobre, au deuxième rassemblement national de l'Union confédérale des retraités (C.G.T.-R), organisé à Paris pour réclamer l'augmentation des pensions des retraités : « Minimum 400 à 500 % du SMIC ; 75 % de salaire ; départ à soixante ans pour les hommes ; à cinquante-cinq ans pour les femmes ». Les manifestants ont défilé de 11 heures à 12 heures, de la place de la République à la gare de l'Est.

Après un meeting à eu lieu à la Bourse du travail, sous la présidence de M. Georges Seguy, secrétaire général de la C.G.T. Ce dernier, s'élevait contre la hausse des prix et toujours plus durement renvoyait par les retraités à la critique la faiblesse des majorations de retraites de cette année.

« Les personnes âgées, a déclaré d'autre part M. Seguy, n'ont pas à subir les conséquences de l'inflation et d'une politique qu'il faut nous pour choisir. »

Dans un communiqué publié jeudi soir, le bureau confédéral de la C.G.T. exprime l'espoir de voir mettre en échec le gouvernement sur le projet de loi sur la compensation démographique entre les régimes de sécurité sociale.

Les P. M. E. manifestent leur mécontentement

(Suite de la première page.)

En septembre 1974, il y a eu, au tribunal de commerce de Paris, 156 liquidations et 29 règlements judiciaires, contre 15 liquidations en septembre 1973. D'autre part, les crédits départementaux d'aide aux entreprises, mis en place par M. Fourcade, ont reçu, du 3 au 15 octobre, 408 dossiers. Le rythme de dépôt des dossiers s'est ralenti, signale le ministre de l'économie et des finances, puisque, au cours de la quinzaine précédente, les crédits avaient reçu 712 dossiers.

Mais l'action de ces « infirmiers de campagne » provoque un rictus chez les industriels. Car, elles ont différé des échéances financières.

« LE CONSEIL DU CREDIT A L'ARTISANAT », prévu par la loi d'orientation du commerce et de l'artisanat, a été installé le 17 octobre par M. V. de la Motte, président du Crédit populaire de France. Organisme à caractère consultatif, le Conseil du crédit à l'artisanat a pour rôle de « rassembler les difficultés, proposer des solutions propres à les surmonter, indiquer les priorités, compte tenu des données à l'artisanat et des moyens existants », a déclaré le ministre du commerce et de l'artisanat.

Les fournisseurs exigent qu'on les paie plus vite ; les clients ne font rien pour régler leurs factures ; le banquier refuse toute compensation. On coupe, les trésoreries s'écroulent dangereusement, et nombre de P.M.E. abandonnent peu à peu le commerce. Les industriels prennent dans les années d'apathie.

« Nous ne pouvons pas porter le chapeau », dit M. Léon Ginguand, président de la C.G.P.M.E. et élu pour représenter de la crise sociale qui se déchaîne. Les industriels ne veulent pas honorer leur personnel et celui de la retraite.

JOSÉE DOYER.

HAUSSE DES PRODUITS LAITIERS BAISSE DU CAFÉ, DU PAPIER DE LA MENUISERIE

Les prix des produits et des matériaux ont augmenté en septembre de 4,5 % environ par rapport à ceux de septembre 1973. Cette hausse, qui doit pousser le « minimum officiel des services des prix » de ce samedi 19 octobre, est la conséquence de l'augmentation de 5 % du prix européen du lait à la production décidée en octobre (après une hausse de 50 % l'année dernière en mai). Les professionnels demandent, quant à eux, une baisse de 10 % du prix de la viande, notamment pour le bœuf, la hausse des coûts des emballages. Au contraire, le prix du café a baissé de 2 %, au détail. Cette baisse nouvelle est le résultat de la baisse des cours mondiaux de cette denrée. De même, des baisses importantes sont annoncées dans quelques jours sur les emballages en papier et en carton, ainsi que sur différents câbles de papier de toilette et sanitaire. De nombreux articles de menuiserie vont également baisser. Ces diminutions de prix que le gouvernement impose aux professionnels sont souvent postiches par la déflation enregistrée depuis fin août sur les autres des prix (faibles). La commission des prix, qui se réunira mardi prochain 22 octobre, sera informée de ces différentes évolutions de prix, dont certaines, imposées aux professionnels, devront être fléchées par d'autres.

LE TAUX D'INTÉRÊT DES CRÉDITS A L'EXPORTATION EST PORTÉ À 7,5 %

Le taux d'intérêt des crédits à l'exportation est relevé d'un point, à 7,5 %. Ce taux sera applicable aux crédits fournisseurs, immédiatement pour les opérations nouvelles et à partir du 15 janvier pour les opérations déjà engagées. « Ce relèvement s'inscrit dans la compétition des exportations françaises », a déclaré, le 17 octobre, M. Carrère de Morsay, directeur des relations économiques extérieures au ministère de l'économie et des finances. La décision, qui a pour but de diminuer les charges du Trésor, avait été prise, selon M. Carrère de Morsay, lors de la dernière assemblée générale du Fonds monétaire international à Washington, en concertation avec la Grande-Bretagne, le Japon et l'Italie. Dans ces trois pays, comme en France — et contrairement à ce qui se passe en Allemagne fédérale — le taux d'intérêt à l'exportation est supérieur à celui des crédits à l'importation.

DIX FUS PLUS DE DISPARITIONS D'ENTREPRISES PARISIENNES QU'UN AN PLUS TÔT

M. Bégin, président de la Fédération parisienne des petites et moyennes entreprises, a fait paraître jeudi 17 octobre à la presse de l'Assemblée nationale le bilan d'entreprises disparues en 1973. Il y a eu, en septembre 1974, au Tribunal de commerce de Paris, cent dix-neuf liquidations et règlements judiciaires, contre quatre-vingt-trois en septembre 1973. Pour les sept premiers mois de l'année, on arrive au total à mille neuf cent dix-neuf liquidations contre mille cinq cent trente-neuf pour la même période de 1973. M. Bégin, a également fait paraître la liste des disparitions par les commissions départementales créées par le ministre de l'économie et des finances.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Tempête sur la monnaie amarrez-vous à la pierre

L'argent va vite ces temps-ci. Ne le gardez pas : il fuit entre les doigts. Alors que faire ? Le placer sur un compte d'épargne ? L'investir en bourse ? Oui et non... Il y aurait évidemment la pierre. Seulement voilà : vos disponibilités sont insuffisantes pour vous permettre l'acquisition au comptant d'un appartement ou d'un studio. Seriez-vous donc définitivement condamné à faire des placements sans objet ? Non, tout de même pas. En effet, avec 125 F seulement, vous pouvez devenir un des 375 associés du

Capital Foncier 1 (CF 1)
Mais avant d'aller plus loin, prenez donc des renseignements sur notre Société. Pour vous faciliter la tâche, nous avons préparé à votre intention un dossier complet que vous pouvez recevoir gratuitement et sans engagement de votre part en nous retournant la fiche ci-après. Si vous avez des questions complémentaires à poser, écrivez à J.P. BREIZ, Directeur Commercial, qui se fera un plaisir de vous répondre.

Quelques éléments sur le Capital Foncier 1 (CF 1)
Capital : 101 640 000 F - Patrimoine composé de bureaux et de locaux d'habitation - Prix de souscription : 125 F - Frais de dossier : 50 F par part et 4,5 % de droit d'engagement - Revenu distribué en 1973 : 81,12 F par part - Note d'information visée par le COB le 3 septembre 1974 sous le numéro SCI 74-05.

Veuillez m'adresser, sans frais ni engagement, votre dossier d'information sur le Capital Foncier 1 (CF 1)
M. _____
Adresse _____
Téléphone _____

Capital Foncier 1 (CF 1)
80, bd Haussmann 75009 Paris
Tél : 293.47.08 - 293.48.02

(Publi-Info)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE
SOCIÉTÉ NATIONALE DES INDUSTRIES CHIMIQUES

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL - ANNÉE 1975

La S.N.I.C. lance un appel d'offres international pour la fourniture de matières premières produites industrielles pour les secteurs :

- Polymères
- Dérivés
- Composés
- Vernis - Ciments - Microchimie
- Explosifs
- et matières diverses.

— Les dossiers peuvent être retirés et consultés à la S.N.I.C., Direction des Approvisionnements, B.P. 27 Cité Moulins, El-Herach (ALGER)

— Les offres doivent être lues sous double enveloppe cachetée, à la main, et à la même adresse.

— La date de dépôt des offres est fixée au 15 novembre 1974

(Publi-Info)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE
SOCIÉTÉ NATIONALE DES INDUSTRIES TEXTILES

SONITEX

AVIS DE PRÉSÉLECTION

La Société Nationale des Industries Textiles lance un avis de présélection pour la réalisation du gros œuvre du Complexe Textile de Sône de TLEMCEM situé à 170 km d'ORAN. La surface totale de ce complexe est de 37 ha dont 10 sont couverts.

Sont prévues fondations sur pieux et dalles nervurées préfabriquées, la volume total de béton prévu est de 40 000 m³. Cette réalisation concerne les lots suivants :

LOT UNIQUE :

- TERRASSEMENT - FONDATIONS - INFRASTRUCTURES SUPERSTRUCTURE BETON.

LOTS SÉPARÉS :


- CHARPENTE MÉTALLIQUE ;
- COUVERTURE ET BARDAGE ;
- ÉTANCHÉITE ;
- SECOND ŒUVRE.

Les Sociétés ou Entreprises intéressées par le programme de réalisation présent peuvent recevoir gratuitement et sur leur demande, qui doit parvenir à SOMER avant le 10 novembre 1974, la description sommaire de préqualification auprès de :

SOMER - PROJET TLEMCEM
Rue Solid Zemmouchi - MER-S-EL-KEBIR - ORAN (ALGERIE)
Tél. : 46 ou 54 - Tél. : n° 22093

Une conférence d'information groupant tous les futurs soumissionnaires doit se tenir au siège de SONITEX à ALGER vers le début décembre 1974.

MEME SI VOUS MESUREZ 2 METRES, NOUS VOUS HABILLONS EN PRET-A-PORTER.



costume tweed
trousers coat
gabardine

Nous voyons grand pour ceux qui dominent les autres.

Des costumes 2 ou 3 pièces du 42 au 60 : en tweed pour les rendez-vous d'affaires en velours côtelé pour le week-end en paillette ou alpaga pour les heures habillées et des trousers courts : beige mouton noir.

berdu

70 AVENUE DES TERRES
PARIS 17 TEL. 380.26.13
PARKING GRATUIT

RÉPUBLIQUE ARGENTINE

Registre des investissements étrangers

Les titulaires d'actions des entreprises établies en Argentine dont la valeur nominale totale ne dépasse pas 1 000 000 de pesos argentins, et à condition que cette valeur totale ne soit pas supérieure à 5 % du capital de l'entreprise, devront déclarer leur possession par-devant le Registre des investissements étrangers pour répondre aux dispositions de la loi en vigueur.

Pour effectuer cette déclaration, ils devront l'adresser personnellement par correspondance, en espagnol, ou par l'intermédiaire de sociétés financières où sont déposées leurs actions.

Il faudra mentionner le nom et l'adresse de la société émettrice des actions, quantité, type et numéro des votes.

La date d'échéance de cette présentation sera le 31 octobre 1974.

Ministerio de Economía
Registro de Inversiones Extranjeras
Hipólito Yrigoyen 250 - 8° piso
BUENOS AIRES - ARGENTINA

مكتبة الامم

